

TRUMF SANACE S.R.O.

Hersteller und Inhaber der Marke AquaStop Cream®

Sitz: Blatnická 14/3, 155 21 Praha 5 – Sobín, Tschechien · Reg.-Nr. (IČO): 24271268 · USt-IdNr.: CZ24271268

EHRENWÖRTLICHE ERKLÄRUNG

zur technologischen Reinheit der Injektionscreme AquaStop Cream®

Die Gesellschaft TRUMF sanace s.r.o. als Hersteller und Inhaber der Marke AquaStop Cream® erklärt hiermit ehrenwörtlich und bestätigt auf eigene Verantwortung folgende Tatsachen zur Zusammensetzung und zum Herstellungsprozess der Injektionscreme AquaStop Cream®:

- 1. Die Injektionscreme AquaStop Cream® enthält keine künstlichen Verdickungsmittel** – keine Cellulosederivate, keine Polyurethan- oder sonstigen polymeren Verdickungsmittel. Die stabile Cremekonsistenz wird nicht durch Zugabe irgendeines Füllstoffs erreicht, sondern ausschließlich durch die Herstellungstechnologie.
- 2. Die Creme enthält 80 % Silan/Siloxan-Wirkstoff.** Die restlichen 20 % bestehen ausschließlich aus reinem Trägermedium – speziellen VOC-freien Kohlenwasserstoffen, die als Träger des Wirkstoffs dienen, sowie einem idealen Anteil einer wässrigen Emulsionskomponente, die die perfekte Stabilität der Creme und ihr hervorragendes Eindringvermögen sicherstellt.
- 3. Die Cremekonsistenz wird ausschließlich durch Emulgiertechnologie erreicht.** Bei der Herstellung werden stark hydrophobe Silan/Siloxan-Stoffe mit einer wässrigen Basis vermischt – also Bestandteile, die ihrer physikalischen Natur nach „gegensätzlich“ sind – und das Ergebnis muss eine dauerhaft stabile Cremekonsistenz sein. Diesen Zustand durch sorgfältiges Emulgieren allein der Wirkstoffe und des reinen Trägermediums ohne jegliche Verdickungsmittel zu erreichen, ist der anspruchsvollste Teil des gesamten Herstellungsprozesses und stellt unser Produktions-Know-how dar.
- 4. Dieses Herstellungsverfahren ist aufwendiger als die Produktion von Cremes mit Verdickungsmitteln.** Dafür ist die Reinheit der Zusammensetzung hundertprozentig und das Eindringvermögen der Creme deutlich höher. Das Produkt enthält keinen makromolekularen Bestandteil, der in der Mikrostruktur des Mauerwerks eine mechanische Barriere bilden, die feinsten Kapillaren verstopfen oder zulasten des Anteils an reinem Trägermedium gehen würde.
- 5. Zertifizierungen halten wir für selbstverständlich – der wahre Maßstab für Qualität ist die Reinheit der Rezeptur.** Die Produktionsstätte unterliegt der jährlichen staatlichen Produktionsüberwachung durch das TZÚS (Technisches und Prüfinstitut für das Bauwesen Prag), das Produkt ist durch die internationale Zertifizierungsorganisation WTA in Deutschland zertifiziert, und von jeder Produktionscharge bewahren wir ein Jahr lang eine Referenzprobe auf. Wir betonen jedoch, dass Zertifizierungen und Funktionsprüfungen die gesetzliche Voraussetzung für das Inverkehrbringen dieses Produkttyps sind und daher in der Regel auch vergleichbare Injektionscremes mit Verdickungsmitteln darüber verfügen. Die Zertifizierung prüft lediglich die Einhaltung der deklarierten Parameter, nicht die Reinheit der Rezeptur – also ob die Cremekonsistenz durch sorgfältige Emulgiertechnologie oder durch Zugabe von Verdickungsmitteln erreicht wird. Genau deshalb geben wir diese ehrenwörtliche Erklärung ab: Eine Creme höchster Qualität muss Zertifizierungen selbstverständlich besitzen, doch erst eine stabile Cremekonsistenz ohne jegliche Verdickungsmittel stellt sie an die absolute Spitze.

Diese ehrenwörtliche Erklärung gibt die Gesellschaft TRUMF sanace s.r.o. ab und übernimmt die Verantwortung für die Richtigkeit aller angegebenen Daten.

Prag, den 10. 9. 2026

Jiří Schwarz
Geschäftsführer
TRUMF sanace s.r.o.